

TANKSCHUTZBÜGEL

Tank guard

Produktionsdatum
date of production

BMW R 1250 RT ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Art.-Nr: 44140-202 schwarz/black

Art.-Nr: 44140-203 chrom/chrome

Art.-Nr: 44140-201 silber/silver

LEGENDE / KEY



Anbau Tipp
Fitting tip



Schraubensicherung
Thread locking fluid



Achtung
Attention



M10x14
15 Nm Drehmoment
Torque

#	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	ISO NORM / ISO NORM	MENGE / AMOUNT
1	Tankschutzbügel links / Tank guard left		1
2	Tankschutzbügel rechts / Tank guard right		1
3	Halteadapter links		1
4	Halteadapter rechts		1
5	Zylinderschraube/allen screw M6x40	4762	1
6	Zylinderschraube/allen screw M6x30	4762	2
7	Zylinderschraube/allen screw M6x35	4762	1
8	Linsenkopfschraube/filister head screw M8x16	7380-1	4
9	Linsenkopfschraube/filister head screw M6x45	7380-1	4
10	U-Scheiben/ washer Ø6,4xØ18	7093	4
11	U-Scheiben/ washer Ø6,4	7089	4
12	U-Scheiben/ washer Ø8,4	7089	4
13	Aludistanz/ alu spacer Ø15xØ9x15mm		1
14	Aludistanz/ alu spacer Ø15xØ7x10mm		1
15	Kunststoffklemmen mit Gewindeplatte/tube adapter Ø25 Schraubensicherung / Thread locking fluid		2 Satz



Nur in Verbindung mit dem Motorschutzbügel 20381-10x montierbar
Mountable in connection with engine guard 20381-10x only

5096523 00 0x

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen
We recommend that you perform the installation in a specialist workshop

01

Verkleidung links und rechts demontieren.

Tip: Umliegende Teile mit Kreppband abkleben, um Kratzer zu vermeiden.

Die Halteadapter werden unter der Verkleidung montiert.

Linke Seite: die elektrischen Stecker unter der Bedienleiste abziehen.

Rechte Seite: ebenfalls die elektrischen Stecker unter der Bedienleiste abziehen

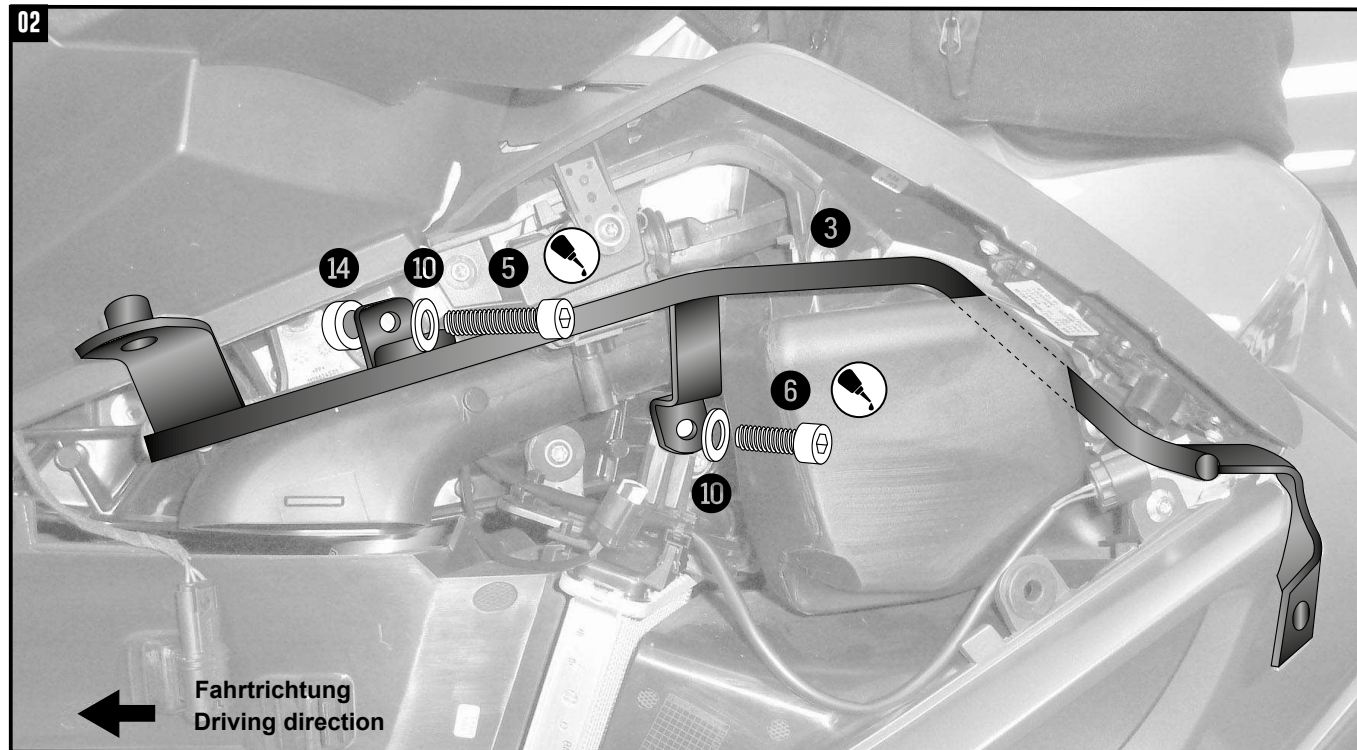
Dismantle the side fairing left and right.

Tip: Tape surrounding parts with masking tape to prevent scratches.

The adapters will be fixed under the fairing.

Left side: disconnect the electrical connector under the control bar.

Right side: disconnect the electrical connector.

02

Montage des linken Halteadapters:

Befestigung vorne:

Oberhalb der Luftansaugung mit der Zylinderschraube M6x40 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. Zwischen Halter und Rahmenteil die Aludistanz ø15xø7x10mm fügen. (Originalschraube entfällt)

Befestigung hinten:

An der hinteren Kühlerschutzabdeckung mit der Zylinderschraube M6x30 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. (Originalschraube entfällt)
Den Adapter festziehen, Stecker wieder anbringen und Seitenverkleidung montieren

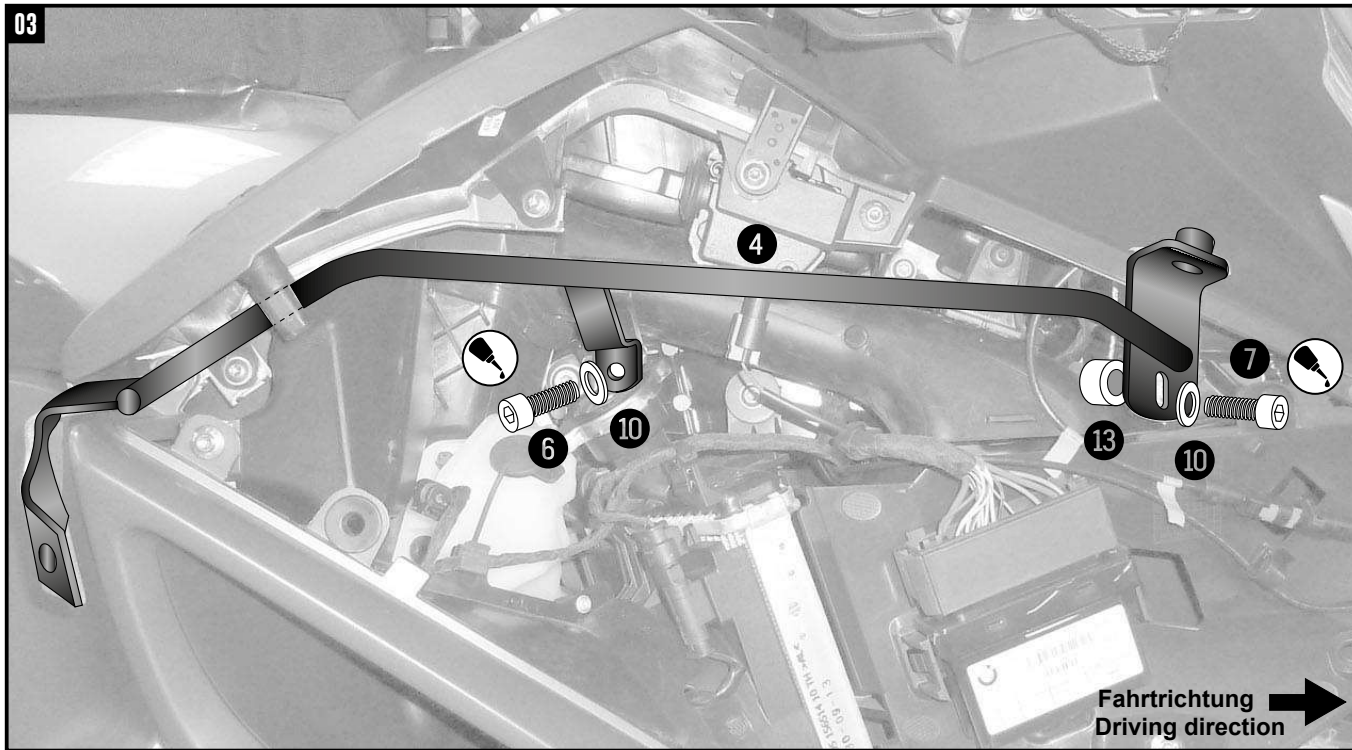
Fastening of the left adapter:

FRONT:

Above the air intake with allen screw M6x40 and washer Ø6,4xØ18.
Add alu spacer ø15xø7x10mm between frame and adapter. (Original screw is obsolete)

REAR:

On the rear radiator cover with allen screw M6x30 and washer Ø6,4xØ18. (Original screw is obsolete)
Now tighten the adapter, connect the connector again, and install the side fairing.



Montage des rechten Halteadapters:

Befestigung vorne:

Mit der Zylinderschraube M6x35 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. Zwischen Halter und Rahmenteil die Aludistanz ø15xø9x15mm fügen. (Originalschraube entfällt)

Befestigung hinten:

Mit der Zylinderschraube M6x30 sowie der U-Scheibe Ø6,4xØ18. (Originalschraube entfällt)
Den Adapter nun festziehen, die Stecker wieder anbringen, und die Seitenverkleidung montieren.

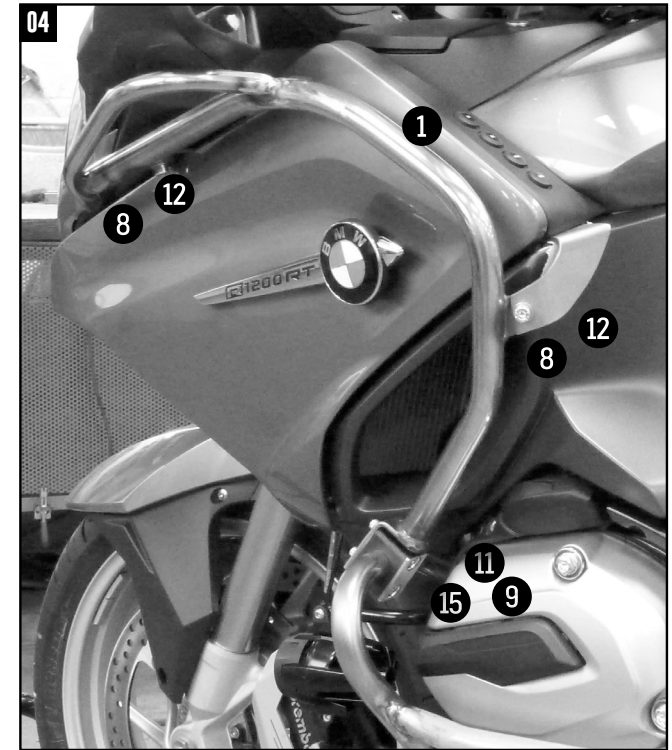
Fastening of the right adapter:

FRONT:

With allen screw M6x35 and washer Ø6,4xØ18.
Add alu spacer ø15xø9x15mm between frame and adapter. (Original screw is obsolete)

REAR:

With allen screw M6x30 and washer Ø6,4xØ18. (Original screw is obsolete)
Now tighten the adapter, connect the connector again, and install the side fairing.



Montage des Tankschutzbügels links/ rechts:

VORNE:

An den Laschen der zuvor montierten Halteadapters mit den Linsenkopfschrauben M8x16 und U-Scheiben ø8,4.

MITTE:

An den Laschen der zuvor montierten Halteadapters mit den Linsenkopfschrauben M8x16 und U-Scheiben ø8,4.

UNTEN:

An dem Motorschutzbügel, mit den Kunststoffklemmen ø25 sowie der Gewindeplatte. Zur Verschraubung die Linsenkopfschrauben M6x45 sowie die U-Scheiben ø 6,4 verwenden. Alle Teile nun ausrichten und festziehen.

Fastening of the tank guard left + right:

FRONT:

At the tabs of the previously mounted adapters with filister head screws M8x16 with washers ø8,4.

MIDDLE:

At the tabs of the previously mounted adapters with filister head screws M8x16 with washers ø8,4.

BOTTOM:

At the engine guard with adapters for tubes ø25. Use allen screws M6x45 with washers Ø6,4. Now align all parts and tighten all screws to the torque specific.